

政制及內地事務局  
政府總部



CONSTITUTIONAL AND MAINLAND AFFAIRS BUREAU  
GOVERNMENT SECRETARIAT  
LOWER ALBERT ROAD  
HONG KONG

香港下亞厘畢道

本局檔號 OUR REF : CMAB/CR1/19/102/1  
圖文傳真 FAXLINE : 2840 0657

香港中環昃臣道 8 號  
立法會大樓  
立法會秘書處  
政制事務委員會秘書處  
戴燕萍小姐

戴小姐：

**為滿足少數族裔人士培訓方面的需要  
而提供的職業培訓的最新資料**

在 2009 年 6 月 19 日的《種族歧視(正式調查)規則》、《種族歧視(調查及調解)規則》及《種族歧視條例》僱傭實務守則小組委員會會議上，應議員的要求，我們同意透過在小組委員會以外的方式，就職業培訓機構為滿足少數族裔人士在培訓方面的需要而採取的支援措施，提供最新資料。我們已諮詢有關機構，現提供以下綜合答覆。

為增加少數族裔人士受聘的機會和協助他們融入社區，僱員再培訓局（再培訓局）提供一系列因應少數族裔人士的培訓需要而專設的培訓課程。這些課程主要包括以英語教授的全日制就業掛鈎職業技能培訓課程、部分時間制通用技能（例如資訊科技）課程和部分時間制「就業啟航」課程，以及在與語文教育及研究常務委員會及職業訓練局(職訓局)合辦的「職業中文傳意」試驗計劃下提供的單元制廣東話訓練課程。再培訓局在 2009-10 年度已預留 2000 個培訓名額，以提供為少數族裔人士專設的課程。

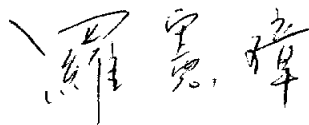
職訓局亦因應少數族裔人士的特別需要，提供為他們專設的職業教育及培訓課程。這些課程包括為中學離校生而設的全日制證書／文憑課程、為在職成人而設的部分時間制證書課程、為高中學生而設的應用學習課程、為在職人士而設的工藝測試預修課程、為待業待學青少年而設的職業發展課程及職業漢語基礎課程。連同在前段所述，由再培訓局資助在「職業中文傳意」計劃下提供的 60 個培訓名額，這些課程於 2008-09 學年(即由 2008 年 9 月 1 日起至 2009 年 8 月 31 日止)合共提供約 600 個名額。

建造業議會訓練學院(訓練學院)目前提供 9 個與安全相關的培訓課程和一個部分時間制技能提升的課程。這些課程以少數族裔人士為目標，全都以英語授課。這 9 個與安全相關的培訓課程包括一個綠咭課程，以幫助少數族裔人士獲取資格，按《建造業工人註冊條例》註冊成為註冊普通工人。訓練學院於 2009 年 3 月推出首項以英語教授之〈金屬棚架(土木工程及屋宇建造)班〉成年人短期課程。此外，訓練學院正於天水圍籌建一所訓練中心，預計於 2009 年 9 月完工。該中心將提供扎鐵、泥水、水喉及金屬棚架等成年人短期課程。訓練學院希望可以吸引在水圍區內的少數族裔人士參加該中心舉行的課程。

再培訓局、職訓局和訓練學院會繼續與代表少數族裔人士的組織保持緊密聯繫及聽取他們的意見，以發展適合少數族裔人士的課程及服務。

政制及內地事務局局長

(羅憲璋



代行)

2009 年 7 月 29 日